

**Anlaufstellen für Menschen
die Hilfe suchen**

**КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ
ПУНКТЫ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С
ПРОБЛЕМАМИ**



Drogenberatung e.V.: eingetragene
Gemeinnützigkeit, Mitglied im
Paritätischen Wohlfahrtsverband

DROGENBERATUNG e.V. in Lippe ■

32756 Detmold · Sofienstr. 65 · Telefon 0 52 31/2 10 35

DROGENBERATUNG e.V. in Lippe ■

Консультационное бюро по вопросам беженцев

Липише Ландескирхе
Юридические советы (на немецком языке или с переводчиком на русском и французском языке)

Общие консультации

ср. 9 - 12 ч

Leopoldstr. 27 · 32756 Detmold

Tel. 0 52 31/976-6 21, -6 24 · Комн.0.20 и 0.19

Международный консультационный центр

(на немецком языке или с переводчиком)

пон. 15 - 17 ч. в городе Лемго

ср. 15 - 17 ч. в городе Детмольд

четв. 14 - 17 ч. в городе Детмольд

пятн. 10 - 14 ч. в городе Детмольд

32657 Lemgo · Rosenstr. 10 · Tel. 0 52 61/124 41

32756 Detmold · Hermannstr. 25 · Tel. 0 52 31/388 11

Немецкий красный крест Липе

Социальная помощь для преселенцев

32756 Detmold · Hornsche Str. 29/31

Tel. 0 52 31/92 14-0

Церковная общность Евангельской церкви Города Бад Залцуфлен

Консультационное бюро по вопросам беженцев
(на немецком и английском языке)

32105 Bad Salzuflen · Von-Stauffenberg-Str. 3

Tel. 0 52 22/95 97 65

Церковная общность Евангельской церкви города Ляге

Консультационное бюро по вопросам беженцев
(на немецком и английском языке)

вт. 9 - 12 ч.

32756 Lage · Sedanplatz 7 · Tel. 0 52 32/6 12 03

„Freundschaft – Druschba“ e.V.

Verein zu Integrationshilfe für Aussiedler und Spätaussiedler

- bei Problemen mit der sozialen und beruflichen Integration
- bei der Sicherung des allgemeinen Lebenszusammenhangs (Ämter, Wohnungsfragen)
- sprachliche Unterstützung bei Behördengängen
- Ausfüllen von Formularen etc.

Anlaufstellen in Schieder, Dörentrup, Extertal, Lage, Lemgo, Bad Salzuflen, Detmold, Kalletal
32186 Schieder, Pyrmonter Str. 4, Tel. 0 52 82/96 99 55

Sportclubs und Sportangebote

SC Knetterheide

32107 Bad Salzuflen · Bielefelder Str. 25

Boxerschule

32825 Blomberg · Spandauerstr. 23

Polizei SV Lippe – Detmold

32791 Detmold · Ikenkamp 28

Internationales Taekwondo Club

32805 Horn-Bad Meinberg · Leopoldstalerstr. 28

SC Kachtenhausen

32791 Lage · Ehlenbrucher Str. 30

Церковная общность Евангельской церкви города Лемго

Консультационное бюро по вопросам беженцев (на немецком языке) · вт. 14 –16 ч.

32657 Lemgo · Trophagenerweg 16 · Tel. 0 52 61/56 41

Курсы немецкого языка

Народная школа города Детмольд

32756 Detmold · Krumme Str. 20 · Tel. 05231/977232

32805 Horn-Bad Meinberg · Mittelstr. 67

Tel. 0 52 34 / 20 12 29

33189 Schlangen · Kirchplatz 6 · Tel. 0 52 52/98 11 12

Народная школа города Бад Залцуфлен

32105 Bad Salzuflen · Hermannstr. 32

Tel. 0 52 22/93 17 30

Народная школа города Лемго

32657 Lemgo · Alte Abtei · Breite Str. 10

Tel. 0 52 61/21 32 26

32694 Dörentrup · Hauptstr. 2 · Tel. 0 52 65/73 91 24

32689 Kalletal-Hohenhausen · Küsterweg 2

Tel. 0 52 64 / 14 95, Tel. 0 52 82/98 04 16

Народная школа Липе Ост

Schieder-Schwalenberg, Barntrup, Blomberg, Lügde, Extertal · Tel. 0 52 82/98 04 16

Drogenberatung e.V. in Lippe

Mo. 16.00 - 19.00, Di. 13.00 - 16.00

Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00

Telefonzeiten Mo. bis Fr. 9.00 - 12.00

Di. bis Do. 13.00 - 16.00, Mo. 16.00 - 19.00

32756 Detmold · Sofienstr. 65 · Tel. 0 52 31/2 10 35

- Kontaktstelle Blomberg
c/o Freundeskreis Suchtkrankenhilfe e.V.
Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat 16.15 - 18.45
32825 Blomberg · Schulstr. 15 · Tel. 0 52 35/9 79 10

- Kontaktstelle Herberhausen
Di. 9 - 12, Do. 14 - 17
32756 Detmold · Allandsbusch 10 · Tel. 0 52 31/30 15 03

Drogenberatung e.V. Bielefeld

Beratungsstelle Bielefeld

33602 Bielefeld · August-Schröder-Str. 3a

Tel. 05 21/96 78 00

- Drogenhilfezentrum
33602 Bielefeld · Borsigstr. 13 · Tel. 05 21/9 67 80 80

Blaukreuzzentrum Lippe

32105 Bad Salzuflen · Stauteich 21 · Tel. 0 52 22/69 14

Pro Familia Lippe

32756 Detmold · Woldemarstr. 15 · Tel. 0 52 31/2 68 41

Alraune – Hilfe für Kinder und Frauen im Not

32756 Detmold · Wall 5 · Tel. 0 52 31/2 01 77

Integrationsprojekt „Most – Die Brücke“

32756 Detmold · Hornsche Str. 29 - 31

Tel. 0 52 31/92 14 50

Народная школа Липе Вест

32791 Lage · Lange Str. 124 · Tel. 0 52 32/9550-0

32832 Augustdorf · Pivitsheider Str. 16
Tel. 0 52 37/8984 00

33818 Leopoldshöhe · Bgm.-Brinkmann-Weg 3
Tel. 0 52 08/70 07 83

Народная школа города Херфорд

32052 Herford · Münsterkirchplatz 1
Tel. 0 52 21/16 73 30

Народная школа города Билефельд

33602 Bielefeld · Heeper Str. 37 · Tel. 05 21/51 34 92

Международный союз (IB)

33607 Bielefeld · Friedenstr. 2 · Tel. 05 21/17 31 70

IN VIA католическая молодёжь

32052 Herford · Komturstr. 8 · Tel. 0 52 21/5 82 52

Каритас Херфорд

32052 Herford · Renntormauer 1-3

Другие центры помощи

ABO – центр психологической помощи

32756 Detmold · Elisabethstr. 45
Tel. 0 52 31/9 78 11 21

ABO – центр планирования семьи, консультации для беременных

32657 Lemgo · Leopoldstr. 15 · Tel. 0 52 61/77 03 50

Migrationsfachdienst im Ev. Gemeindedienst

33611 Bielefeld · Schildescher Str. 101 · Tel. 05 21/8 01 03

- Ausländerberatung (2. u. 3. Generation)
Di. 8.00 - 12.00
- Asyl- und Flüchtlingsberatung
Di. 14.00 - 17.00 und Do. 14.00 - 17.00
- Spätaussiedlerberatung
Tel. 05 21/8 01 27 31

Mädchenhaus

33601 Bielefeld · Bahnhofstr. 4 · Tel. 05 21/17 30 16

Psychologische Frauenberatung e.V.

Mo. und Do. 17.00 - 19.00 Di. 10.00 - 12.00
33602 Bielefeld · Ernst-Rein-Str. 33 · Tel. 05 21/12 15 97

Psychosoziale Beratungsdienst (auf Russisch)

33602 Bielefeld · Nikolaus-Dürkopp-Str. 5-9
Tel. 05 21/51 82 12

CARITAS e.V. Dekanat Bielefeld

Drogenberatung, Beratung für Spätaussiedler
33602 Bielefeld · Turnerstr. 4 · Tel. 05 21/96 19 - 0

DRK

Beratung für Migranten und Spätaussiedler · Sozialamt,
Arbeitsamt, Rente, Hilfestellung in Fragen zum Ver-
triebenen- und Auslandsrecht, beim Umgang mit
Behörden und Ämtern, Bildungsangebote, Hausbesuche
33601 Bielefeld · August-Bebel-Str. 8
Tel. 05 21/5 29 98 37 und 5 29 98 34

AWO – международный консультационный центр для беженцев и иностранцев

33602 Bielefeld · August-Bebel-Str. 74
Tel. 05 21/5 20 89 30

32584 Löhne · Fröbelstr. 6 · Tel. 0 57 32/94 95 53

AWO – консультационный центр по социальным вопросам

33602 Bielefeld · Mercatorstr. 10 · Tel. 05 21/5 20 89 - 20

AWO – консультационный центр и помощь для молодых переселенцев

33602 Bielefeld · Arndtstr. 6 - 8 · Tel. 05 21/1 36 57 22

AWO – консультационный центр и помощь для тех, у которых накопились долги

32657 Lemgo · Papenstr. 10 · Tel. 0 52 61 / 1 36 58

32825 Blomberg · Tel. 0 52 61 / 62 49

AWO – международные консультационные центры

33102 Paderborn · Fürstenbergstr. 20 a
Tel. 0 52 51 / 8 78 46 37

33758 Schloss Holte-Stuckenbrock · Rathausstr. 2
Tel. 0 52 07 / 7 73 85

AWO – центр семейной консультации для поздних переселенцев

33098 Paderborn · Albinstr. 4 · Tel. 0 52 51 / 2 16 31

Межнациональное бюро (бюро мэра)

33602 Bielefeld · Niederwall 23
Комн. 204, 206 и 208

AWO – IBZ

33602 Bielefeld · August-Bebel-Str. 74
Tel. 05 21/5 20 89 30

32584 Löhne · Fröbelstr. 6 · Tel. 0 57 32 / 94 95 53

AWO – Sozialberatungsstelle

33602 Bielefeld · Mercatorstr. 10 · Tel. 05 21/5 20 89 - 20

AWO – Beratung und Betreuung junge Aussiedler

33602 Bielefeld · Arndtstr. 6 - 8 · Tel. 05 21 / 1 36 57 22

AWO – Schuldnerberatungsstellen

32657 Lemgo · Papenstr. 10 · Tel. 0 52 61 / 1 36 58

32825 Blomberg · Tel. 0 52 61 / 62 49

AWO – Internationale Beratungszentren

33102 Paderborn · Fürstenbergstr. 20 a
Tel. 0 52 51 / 8 78 46 37

33758 Schloss Holte-Stuckenbrock · Rathausstr. 2
Tel. 0 52 07 / 7 73 85

AWO – Familienberatungsstelle für Spätaussiedler

33098 Paderborn · Albinstr. 4 · Tel. 0 52 51 / 2 16 31

Interkulturelles Büro (Büro des Oberbürgermeisters)

33602 Bielefeld · Niederwall 23
Zimmer 204, 206 und 208

Бюро консультации по проблемам мигрантов Евангельской церкви

33611 Bielefeld · Schildescher Str. 101 · Tel. 05 21/8 01 03

- консультационный пункт для иностранцев
вт. 8.00 - 12.00
- консультационный пункт для беженцев
вт. 14.00 - 17.00 и четв. 14.00 - 17.00
- консультационный пункт для переселенцев
Tel. 05 21 / 8 01 27 31

Дом для девушек

33601 Bielefeld · Bahnhofstr. 4 · Tel. 05 21/17 30 16

Психологическая консультация для женщин

пон. и четв. 17.00 - 19.00 вт. 10.00 - 12.00
33602 Bielefeld · Ernst-Rein-Str. 33 · Tel. 05 21/ 12 15 97

Центр психосоциальной помощи (на русском языке)

33602 Bielefeld · Nikolaus-Dürkopp-Str. 5-9
Tel. 05 21/51 82 12

КАРИТАС

консультационный центр по вопросам
наркотиков, консультационный центр по
вопросам, переселенцев
33602 Bielefeld · Turnerstr. 4 · Tel. 05 21/96 19 - 0

Немецкий красный крест

Советы и помощь для мигрантов и переселенцев:
Бюро социальной помощи, бюро по
трудоустройству, юридическая помощь для
беженцев, поддержка при контактах с
ведомствами, предложения в области
образования, надомные посещения
33601 Bielefeld · August-Bebel-Str. 8
Tel. 05 21/5 29 98 37 und 5 29 98 34

VHS – Lippe West

32791 Lage · Lange Str. 124 · Tel. 0 52 32/9550 - 0

32832 Augustdorf · Pivitsheider Str. 16
Tel. 0 52 37/89 84 00

33818 Leopoldshöhe · Bgm.-Brinkmann-Weg 3
Tel. 0 52 08/70 07 83

VHS Herford

32052 Herford · Münsterkirchplatz 1
Tel. 0 52 21/16 73 30

VHS Bielefeld

33602 Bielefeld · Heeper Str. 37 · Tel. 05 21/51 34 92

Intern. Bund (IB)

33607 Bielefeld · Friedenstr. 2 · Tel. 05 21/17 31 70

IN VIA

32052 Herford · Komturstr. 8 · Tel. 0 52 21/5 82 52

Caritas e.V. Herford

32052 Herford · Renntormauer 1-3

Andere Anlaufstellen

AWO – Psychosoziale Beratungsstelle

32756 Detmold · Elisabethstr. 45
Tel. 0 52 31/9 78 11 21

AWO – Schwangerschafts- und Familien- planungsberatung

32657 Lemgo · Leopoldstr. 15 · Tel. 0 52 61/77 03 50

Консультационное общество по вопросам наркотиков Липе

пон. 16 - 19 ч. вт. 13 - 16 ч. · ср. 9 - 12 ч. пятн. 9 - 12 ч.
консультации по телефону пон. - пятн. 9 - 12 ч.
вт. - четв. 13 - 16 ч. пон. 16 - 19 ч.
32756 Detmold · Sofienstr. 65 · Tel. 0 52 31/2 10 35

- Пункт в Бломберге
с/o Freundeskreis Suchtkrankenhilfe e.V.
Каждый первый и третий вторник в месяце
16.15 - 18.45
32825 Blomberg · Schulstr. 15 · Tel. 0 52 35/9 79 10
- Пункт в Херберхаузене
Вт. 9-12 ч. четв. 14-17 ч.
32756 Detmold · Allandsbusch 10 · Tel. 0 52 31/30 15 03

Консультационное общество по вопросам наркотиков Билефельд

33602 Bielefeld · August-Schröder-Str. 3a
Tel. 05 21/96 78 00

- Центр помощи для наркоманов
33602 Bielefeld · Borsigstr. 13 · Tel. 05 21/9 67 80 80

Синий крест – помощь для алкоголиков

32105 Bad Salzuffen · Stauteich 21 · Tel. 0 52 22/69 14

Про Фамилия Липе

32756 Detmold · Woldemarstr. 15 · Tel. 0 52 31/2 68 41

Алрауне – помощь для детей и женщин

32756 Detmold · Wall 5 · Tel. 0 52 31/2 01 77

Проект „Мост“ для переселенцев

32756 Detmold · Hornsche Str. 29 - 31
Tel. 0 52 31/92 14 50

Büro für Randgruppen und Flüchtlinge

Ev. Kirchengemeinde Lemgo
Di. 14.00 - 16.00
32657 Lemgo · Trophagenerweg 16 · Tel. 0 52 61/56 41

Deutschkurse

VHS – Detmold

32756 Detmold · Krumme Str. 20 · Tel. 0 52 31/97 72 32

32805 Horn-Bad Meinberg · Mittelstr. 67
Tel. 0 52 34 / 20 12 29

33189 Schlangen · Kirchplatz 6 · Tel. 0 52 52/98 11 12

VHS – Bad Salzuffen

32105 Bad Salzuffen · Hermannstr. 32
Tel. 0 52 22/93 17 30

VHS – Lemgo

32657 Lemgo · Alte Abtei · Breite Str. 10
Tel. 0 52 61/21 32 26

32694 Dörentrup · Hauptstr. 2 · Tel. 0 52 65/73 91 24

32689 Kalletal-Hohenhausen · Küsterweg 2
Tel. 0 52 64/14 95, Tel. 0 52 82/98 04 16

VHS – Lippe Ost

Schieder-Schwalenberg, Barntrop, Blomberg, Lügde,
Extertal · Tel. 0 52 82/98 04 16

Общество “Фройндшафт - Дружба”

предлагает переселенцам из стран СНГ свою помощь по проблемам социальной и профессиональной интеграции, по вопросам жизненного обеспечения (ведомства, жилищные вопросы и т.п.), по пенсионным вопросам, по вопросам, связанным с Федеральным законом о беженцах, языковая поддержка при общении и переписке с ведомствами (BVFG), помощь в заполнении формуляров и т.п. Консультационные пункты общества уже работают в Шидер, Дёрентруп, Экстертал, Лаге, Лемго, Бад Залцуфлен, Детмолд, Каллетал 32186 Schieder, Pyrmonter Str. 4, Tel. 0 52 82/96 99 55

Возможность заниматься спортом

Спортивный клуб Кнетерхайде

32107 Bad Salzuflen · Bielefelder Str. 25

Школа бокса

32825 Blomberg · Spandauerstr. 23

Спортивное общество полиции Липе – Детмолд

32791 Detmold · Ikenkamp 28

Международный клуб таэквондо

32805 Horn-Bad Meinberg · Leopoldstalerstr. 28

Спортивный клуб Кахтенхаузен

32791 Lage · Ehlenbrucher Str. 30

Lippische Landeskirche | Diakonisches Werk

Verfahrensberatung für Flüchtlinge und Asylbewerber (Deutsch, auf Antrag mit Dolmetscher auf Französisch und Russisch)

Allgemeine Beratung

Mi. 9.00 - 12.00

Leopoldstr. 27 · 32756 Detmold

Tel. 0 52 31/97 6 - 6 21, - 6 24 · Zimmer 0.20 und 0.19

Internationales Beratungszentrum

(auf Deutsch oder mit Dolmetscher)

Mo. 15.00 - 17.00 in Lemgo

Mi. 15.00 - 17.00 in Detmold

Do. 14.00 - 17.00 in Detmold

Fr. 10.00 - 14.00 in Detmold

32657 Lemgo · Rosenstr. 10 · Tel. 0 52 61/124 41

32756 Detmold · Hermannstr. 25 · Tel. 0 52 31/3 88 11

DRK Kreisverband Lippe e.V.

Aussiedlerberatung und Betreuung

32756 Detmold · Hornsche Str. 29/31

Tel. 0 52 31/92 14 - 0

Ausländer- und Flüchtlingsberatungsstelle der Ev. Kirchengemeinden in Bad Salzuflen

(auf Deutsch und Englisch)

32105 Bad Salzuflen · Von-Stauffenberg-Str. 3

Tel. 0 52 22/95 97 65

Flüchtlingsberatungsstelle der Ev. Kirchengemeinden in Lage

(auf Deutsch und Englisch)

Di. 9.00 - 12.00

32756 Lage · Sedanplatz 7 · Tel. 0 52 32/6 12 03